

Մանգրումի Էֆեաք

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ԻԲԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

1867 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 27 ՃԻԻՄԱ

ՆԻՄԵՐՈ 503

Մանգրումի Էֆեաքի համար 6 եանի տեղեւոյ 300
նիւթի վերջիւ, տեղեւոյ Էֆեաքի, բոլոր փորձող տարի
իջման օրաց, 200 զ" օլու, լիթը արժէ 100 զ" օլու,
յան, 45 նիւթի տեղեւոյ 50 տր փորձող տարի լիթը:

Իւնիսթիտիտի Էֆեաքի համար 3, Էֆեաքի տեղեւոյ 2,
վէ Էֆեաքի տեղեւոյ 4 Էֆեաքի տեղեւոյ 1
Էֆեաքի տեղեւոյ 1 Էֆեաքի տեղեւոյ 1

Մեքսիկոյ Էֆեաքի, Էֆեաքի տեղեւոյ 467
նիւթի տեղեւոյ Էֆեաքի տեղեւոյ 467
նիւթի տեղեւոյ Էֆեաքի տեղեւոյ 467

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՉԱՍԸ
ԷՍԶԱՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅՅԷ
Հոկտեմբեր 26 ԲԷՆԶԷՄԱԿԻՆ
Ալուր 35-1
Գարանար 35-5

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻԿԷ
(Այսին Հաւաք Բարձրագոյն)
Նոյեմբեր 6 ԲԻԱՉԱՍԸ
ԷՍԶԱՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅՅԷ
Փարիս 32.
Ալուր 32.30
Գարանար 32.30
Հոկտեմբեր 31-8 տէն 32
Գարանար 31-8 " 32-8
Փրանսիոյ Փօստային 0/0 3 Փայիդի 68.50
Ալուր 68.50
Գարանար 68.52-1
Իսթաթիստիկ 46.
Ալուր 43.75
Գարանար 255
Օսմանի իսթաթիստիկ 1865 ին 255

Փարիս, 7 Նոյեմբ. սապահին սաթ 5
վէ 48 տաղըզարտում .
Իմերաթի Նաթիկի հազարէթի
Բոմա իշին սաթի վէ միւհիմաթը սա.
յիւրէ նապիին թէեթի օլունմասընը էմ
իյէմիշ տիր .
Նիւ-Եօրգ, 6 Նոյեմ.
Նիւ-Եօրգտա վէ Նիւ-Ճէրսիտէ իճ.
րաւէ կէլէն ինթիսապարտա տէմօգ.
րաթլար թարափը գուրա գազանմըն տըր.
Բատիգալար տաթի Մասսաչիւսէթտէ
իճիւ օլունման ինթիսապարտա գուրա
գազանմընար իսէտէ ազ պիր էքսէրի.
էթլէ .
Պուզրէշ, 6 Նոյեմ.
Գամարալարն Ֆէվզէլտէ սուրէթ.

տէ քիւշտ օլունմար պու կիւն իճրա
օլունմար . վիւթէլա մէճիսի ըէյիսի թա.
րաթլունման պիր նութգ իրաւ օլունմ.
րազ, Մէմիթէթէյն օրաւստունուն վէ
սիւհալարընն թանգիմ վէ իսլահ օլուն.
մար իզթիկար պէտան օլունմուն լուր
թէվաթիւրա նէզարէն Գամարալար ըէյիսի
Մ. Լազգար, Գարանար, իսթիֆաարնը
վէրմիշ տիր .

Պարսիս,
Հազարէթլարն զաննընճա Ֆրանսիոյ
ապարիս սոն մուհարէպէլէրէ իհազ օլ.
մունար տըր .

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԵԻԼԻՅՅԷ
Չարշէմպիս կիւնիւ չըզան պիւ.
յիւ Լէվանթտա օգուտունուն կէթէ.
Տէր-սէտաթտէ Սըրպ հիւթիւ թիթէ.
իսլաւար Մ. Բիսթիւ, Բուսնուգ մաւ.
տէսի հազարէթտա Պապլա-այիւն Էնի
պէտանմէ տաթի թաթիմ իյէմիշ տիր .
Մէզքիւր զոգէթա, կէթէ Սըրպ հիւ.
թիւթէթիւն, Միտհատ րաշա հազարէթ.
րինն մէմուրիյէթտէն թարա օլունմարնը
թալէպ իթմիշ օլունմուն, վէ կէթէ ալ.
տըրը մալիւ մաթլարն սըրֆ արաճիֆտէն
իպարէթ պուլունմունուն իթիւթիւ,
Սըրպ հիւթիւ մէթիւնն եալընը միւթթէ.
հիմէրէ ճէզա վէրիմէսիսի թալէպ իթ.
միշ օլունմուն պէտան իյէմիշ տիր .
— Շահրէրնամ վարօրու Հիւմանուն
կիրիտտէն 120 նէֆէր խաթա ապարի
կէթիւմիշ տիր .
— Գանտիա նամ սէրի իւլ հարէթ.
վարօր իլէ կէլէն հաթիւ Էրէյիճէ կիւ.
լի բօլիս մէմուրլար վէ ժանտարմար կի.
րիտէ կէթտէրիւմիշ տիր . մէրգունման
մէմուրլար Տէր-սէտաթտէ օլունմուն միւ.
սիւլուն կիրիտ ճէզիւթիսիտէ տաթի կիւլի

բօլիս թէլէթիսի թալէպ օլունմունար
տըր .
— Տէմիր եօլարընն հալի ինթիկա.
մընը մուճիպ օլան, վէ հէր տիւրիւ գա.
ղա վէ մուխաթարտան մուհաթարա ի.
տէն էսպապըն պիրի վէ պաշլընար, տէ.
միր եօլուն իւզէրինտէ պուլունման խաթ.
թը թէլէկրաֆիկին միւթէմիւ վէ միւն.
թալէպ պիր հալաթ պուլունմունար, մէ.
վէզքիւր պէյիսիտէ էմիր մուխաթէ.
րէնն սուրէթի սալիմէտէ ճէրէտան իյ.
լէմէսի մատտէսի տիր .
Վարնա տէմիր եօլունմուն իքիւյ մու.
գատտէմ Ընգար վէ Շէյիանըզ մէվ.
զըֆլար պէյիսիտէ իքի թրէնն պիր պիւ.
րինէ չաթըպ, պիր գաշ թիւնն ճէրհ
ու թէլէթիսի սէպէպ Ընգար մէվէզքիւ.
միւթիւնն օրաւստ պուլունմունար, մէ.
պիւ վէթէպ պըրաղըմըն օլան միւթթէ.
տիր պիր չօճուղուն, թէլէկրաֆիկ թէրս
խաթէր վէրմէսի իտի, պունտան պիր
հաթիւ Էվլէլ, Բուսնուգտան վարնա.
եա կիւն, վէ միւթիւ տէվէթի ֆա.
իւմէսինն, Տէր-սէտաթտէ սէֆիւրի կէթ.
թիւնն բօթա արապարընն Շէյի.
թանըզ մէվէզքիւ վիւլունմուն, մէվ.
զըֆ մէզքիւր իլէ Գասպիճան մէվէզքիւ.
արաւստաթի թէլէկրաֆիկ խաթթը պ.
զուգ օլուն, մուխաթէր միւթթէթի օլ.
տունմունտան, էթթէտէն տիկէր արա.
պարըն կէլէսի էնտիլէսինն մէպնի հա.
րէթթ իթմէյիպ, Գարանար գատար
կիրիպ կէլէթ, վէ եօլուն պաշլա արա.
պա օլուն օլունմունընն անլաւըպ խաթէր
վիւթէթ իւզըն, մախսուն պիր աթլը
չըզարըմըն, վէ աննն ալտէթիսի գատար
արապար Շէյիանըզտա թէվազգու ֆ
իթմիշ օլունմուն իսթիսպար պըլնմըն
տըր .

Թուս .

իտարէ իշխերինտէ ասոր մանեասընդ զայս
իթմիշ տիր, վէ պինաէն ալէյհ ամմէնին
մէսարիֆի, քի հէր պիր ֆերտի վահիտ
պիր հիսսէ մագամընտա թէտիյէ իտեր
իտի, ճէպր ու զատր սուրէթի քէպի իթ.
միշ տիր:

Սայիր միլէթիլէ իշխմից եօգ տուր,
անլէրին հիւքիւմէթի ներէտէն նէշէթ
իթմիշ օլտուղու թէֆթիշինէ հաճէթ
եօգ տուր: Պիզ միլէթիմից իւզերինէ
սէօյլէյիւմ. — միլէթիմիցտէ ամիրլիք
հուգուգուսա մալիք օլմագ իշին գրաւ-
լըք սիւրիլէմից, տիկտատուրուղումալ,
գատէկեանլըղմըք եօգ տուր, վէ հասը
պուլնար միսիլու ամիրլիք հուգուգու-
նու վիլէն ահվալը բօլիթիլըյէ պիզտէ
ինգըրագ վէ եախստ խիթամ պուլմուշ
տուր:

Պիզիմ իշխմիցտէ ամիր օլմագ իշին,
եալընըղ ումուլի միլէթին ընլէրինի ալ-
մագ հուգուգու վար տըր, քի պու հու-
գուգ տախի 1860 տա իհտաս օլունան
սահմանադրութիւն սայէսինտէ թանգիմ
օլունմուշ տուր: Իմտի պիզ, իտարէյի
միլիյէ իլէ թապիի վէ հագիգի սուրէթ-
տէ ալըշըղըք տըր:

Ճէօմաթըրըն իսքեաթը, պիզիմ
իտարէմիլիին էմրի տիր, պուլնա մուգա-
պիլ, պիզիմ իտարէմիլիին էմրի միլէթին
ընլի տիր, պիզիմ իտարէմիլիին մէսարի-
ֆաթը միլէթտաշարըմըղըն հիսսէսի տիր:
Լաքին ֆիլիլէն պէօյլէ՝ մի տիր աճէպա
թէֆթիշ իտէլիմ:

Պու կիւնքի կիւն իտարէյի միլիյէ տէ-
տիկիմից հէյնէթ գանղիսի տիր — չիւր-
հէսիզ իսթանպուլ ումուլի մէճիսի իթ-
լագ օլունաճագ տըր, սէօգիւմից (կա-
թողիկոսուգ հիւքիւմէթի իւզերինտէ
տէյիլ տիր): Պու մէճիս, հաքիմիսիքիմ
տէն ալըշ, վէ քիմին թարաֆընտան ին-
թիխապ օլունմուշ տուր: Իսթանպուլտա
իսքեան իտէն միլէթտաշարըմըղտան 75
ղուրուշ սէնէվի վերկիսի թէտիյէ ի-
տէնլէրտէն — եանի 3000 իսթանպուլու-
տան (իհթիմալ տըր եէնի չըգաճագ օլան
նիգամնամ մուճիպինճէ ինթիխապ իթ-
մէք հուգուգու սէնէտէ 150 զուրուշու
թէտիյէ իտէնէ մախսուս օլուպ, վէ
պալեատէ իշար իթտիկիմից 3000 նու-
ֆուս տախի պինէ ինմիշ օլունն) աճէպա
էրմէնի միլէթի 3000 քիշտէ՝ն մի միւ-
րէթթէպ տիր, իսթանպուլտա գալան սա-
յիր ճէօմաթըն հուգուգու նէրէտէ՝ գա-
լըր, էեալէթլէրտէ պուլունան էհալի
նէրէտէ տիր: — Գիմ իսպաթ իտէպիլի
քի, 75 եախստ 150 զուրուշ վերկի վիւ-
մէք գուտրէթի, ումուլի միլէթին իւ-
զերինտէ հիւքիմ իթմէյէ սէլահիյէթ վէ-
րիր: ախէր պիր սուրէթլէ տախի պուլնու
թէֆթիշ իտէլիմ — ֆորը իտէլիմ քի,
իւթ իւթէ հիտապ իտէրէք, իսթան-

պուլտա եիւզ պին վէ էեալէթլէրտէ տա-
խի իքի միլէն էհալիմից վար տըր — նէ՝
հագգա, վէ գա՝նղի տօղրու հիսապա-
եիւզ պին նուֆուսա 100 վէ իքի միլէ-
նա 40 երեսփոխան օլաճագ տըր: — վէ
պու 40ը հագըր պուլունմագըղըն, վէ
հաթթա ինթիխապ տախի օլունմագ-
սըղըն, իսթանպուլուն 100 երեսփո-
խանլարը ումուլի միլէթ իսմիյէ պէր
վէճհի նիգամ պիր մէճիս թէշքիլ պիրլէ
օրատա միւճատէլէ, գարար վէ պա խու-
սուս հիւքիմ իտէր միլէթ վերկիսիին եա-
նի հիսսէ մէսէլէսինի:

Հէր նէ իսէ, պուրատա աշիքեար կէօր-
տիւք քի, միլէթիմիլիին ումուլի տէտի-
կիմից իտարէ, ինթիխապ օլունմագ թար-
ղընա պագարագ, եալընըղ իսթանպուլուն
3,000 նուֆուսու իլէ իւնսիյէթի վար
տըր, պինաէն ալէյհ մէք քիւր իտարէնին
էմրիլէրի եալընըղ իսթանպուլուն 3,000
նուֆուսու, վէ տէյիլ ումուլմուլն ընլ ու
իսքեաթը ատտ օլունապիլի — իտարէի
մէգպուլէնին մէսարիֆի, մէրգուման 3000
նէֆէր ինթիխապ իտէնլէր իշին հիսսէ,
վէ սայիրլէրի իշին իսէճէրիմէ տիր, (մէգ-
քիւր իտարէնին բօլիթիլագա ումուլի
թէսմիյէ վէ իթիպար օլունմաւը հագգըն-
տա սէօգիւմից եօգ տուր):

Իտարէ պաշընա կէշմէք հըրս ու ա-
ղուսու թապիի պիր շէյ օլտուղունտան,
պիզլէրտէն պուլնա արգու իտէնլէր քիմէ
խօշ կէօրիւմէք իսթէյէճէքլէր, քիմին
մէնֆաթլարընը հիմայէ իտէճէքլէր —
չիւրհէտիզ քէտիլէրինի ինթիխապ իտէն
Սիթիթանէլի 3000 նէֆէր ատէմլէրէ վէ
տէյիլ ումուլի միլէթէ, չիւնքի ումուլի
միլէթ թարաֆընտան ինթիխապ օլուն-
մալըշար տըր, օնլարտան պաղը տէյիլ
տիրլէր:

Պիր թաշըլալեա, կէլ սէնէվի շու գա-
տար զուրուշ մէրքէգիլէ վերկի վէր տէյի
թէքլիֆ օլունտուգտա, օնտան նէ՝ ճէ-
վապ ալաճագըն — չիւփհէսիզ (պէր թա-
րաֆ իտէլիմ պիր թագըրմ բօլիթիլագա
տայիր թէշէք քիլէրի) քիմին տիր մէրքէգ
նէրէտէն ինթիխապ օլուրլար անըն մէ-
մուրլարը, անլէրին ինթիխապը էսնասըն.
տա նիշին պէնիմ հուգուգու ինթիխա-
պըմըրէտտ իթտին, նէ՝ իշին պանա հի-
սապ վիրմէքտէն իթթինապ իտէրսին, վէ
չիմտի կէլիպտէ պէնտէն ագճէ վէ եալը-
նըղ ագճէ իսթէրթին. պիլմէք քի, օնլին
իգթիլան նէ՝ գատար, վէ պէնտէն ալա-
ճագըն փառաբը նէ՝ իշէ գուլանաճագ-
սըն — իշթէ միլէթ վերկիսիին թօրլա-
մասընըն մէվըրի իթթաբէ գօնուլմագ
բունթօսու պու տուր, քի տէվիլմէք
թարիլի նէ գատար ասան օլունշ օլ-
ոա, եինէ մուլաֆթագիլիթ պուլ-
մասը չիւրհէլի տիր: չիւնքի հէնուգ
միլէթ, իսթէտիկին վերկիլի քէնտի

հիսսէ մագամընտա գապուլ իթմէմիշ
տիր, չիւնքի սէնի նիգամէն քէնտինէ մէ-
մուր թանըմագ, չիւնքի սէն տախի օնու
եալընըղ ագճէ վիրէն պիր ալէթ մագա-
մընտա թանըմըշարն, գըստա սէօգլէ ֆերիգէ-
պիլա հուգուգ վէ հուգուգ պիլա ֆերիգէ:
Պու տէտիկիմ էօյլէ պիր սահիհլէք տիր
քի, 1860 սէնէսինտէն պէրու միլէթին
իրատ վէ մէսարիֆինին սէֆիլ հալինտէն
տախի իսպաթ օլունապիլի, վէ իլթէ
պուլնուն նէթիճէսիտէ պու ճիւմա կիւ-
նի թէճէմիլ իտէն ընդհանուր ժողո-
վա թէքլիֆ օլունան վերկի թօրլաճագ
ուսուլի տիր, եանի հիւքիւմէթ մարի-
ֆէթիլլէ սէնէվի հէր պիր ֆերտի վա-
հիտտէն պիրէր զուրուշ տէվ չիւմէք խու-
սուսու տուր: Լաքին գա՝նղի հիսապա-
սէնէտէ պիր զուրուշ, գա՝նղի մասրաֆ
իշին, նէ՝ գատար ատամտան, պուլնա-
ըն հէքսիտէ գարանըգտա տիր, սէնէտէ
պիր զուրուշտան եօգարը աշիքեար պիր
րագամ եօգ տուր, լաքին պու ճիւմէ ի-
լէ շու պիր զուրուշու իսթէյէնին պէ-
լինտէ գըլըճ, տու տաղը ալթընաա մահ-
պէս, վէ էլինտէ իսէ ումուլի միլէթին
իսմիյէ Սիթիթանէլին 3000 ատէմ իտա-
րէսի թարաֆընտան պիր գըթա թագըրի
վար տըր: Աճէպա շու թարգ թէտպիր-
լէր, միլէթ վերկիսի մէսէլէսինի պէր վէճ-
հի նիգամ հալ ու թէսվիլէ իտէպիլիւր-
լէր մի — խալըր, խալըր — պու վէճհի
վերկի մէսէլէսի հալ օլունամագ, իլա իս-
թէյէն էլ թէպտիլ օլուր, վէրկի մէսէ-
լէսի հալ ու թէսվիլէ օլունմագ իշին,
էվլէլ էմիրտէ օնուն թապիի օլտէնէնլէ-
լէրի տէֆ օլունմալը տըր: եանի իտարէի
միլիյէ միլէթէ մէլուլ (ընտանի) օլ-
մալը տըր, միլէթին մէսարիֆի միլէթին
էֆրաթը նաօրնա պիր հիսսէ մագամըն-
տա թանըմալը տըր: Էկէրշի ֆանոսեան
քէնտի իտարէսինի միլէթէ մէլուլ իթ-
միշ օլմագսա իտի, իլթիգամ իթտիյի մէ-
մուրիյէթինին պաշա չըգարապիլմէսիհ-
թիմալին խարիճինտէ իտի:

Իտարէյի միլիյէ, միլէթէ մէլուլ
օլմագ իշին, ումուլի միլէթտէն ինթի-
խապ օլունմալը տըր: միլէթին մէսարիֆ
տէֆթէրի սէնէ պէ սէնէ միլէթին պիր
ումուլի մէճիսինէ թագտիմ օլունմալը
տըր քի, օրատա եէքիւն մէպաղընա գա-
րար վերիլի վէ միլէթին ատէտինէ կէօ-
րէ միլթէսալիէն հիսսէլէր թագտիմ օ-
լունուր: միլէթ թարաֆընտան հէր պիր
թաղ վէ եախստ հէր պիր էեալէթէ պի-
րէր մէմուր կէօնտէրիլի, վէ պու մէ-
մուր Պապըր-ալի ճանիպինտէն տախի հիւ-
քիւմէթի մահէլիլէլէրէ թանըթտըրը-
լըր քի, նէ վագըթ պիրիսի ումուլմուլն
մէսարիֆինտէն քէնտիսինէ տիւշէն հիս-
սէտի էաա իթմէք վէ եախստ միլէթ ի-
տարէսինին էմրի շէրիսինէ իթաաթ իւ-

Լեմբ Իթեմէզ Իսէ, Էվլէ Էմիրտէ միւ-
լէթ հուգուգլարընտան մահում գալըր,
վէ Իճապ Իթտիկի հալտէ հիւքիւմէթին
միւտախէլէսի տախի Թալէպ օլունուր:
Պունունյա շեմիքի օլան Թէքիֆ Իւզրէ
քեաֆթէյի միւլէթ Պապը-ալի Էօնիւն-
տէ վապիֆէսինի Թանըմազ ատտ օլուն-
մաերզ, Իլա պազը առամլար, քի նա-
հազգ օլունուգլարը հալտէ միւլէթէ, գար-
շը ասը արըլար: պու մագուլէ առամլար
Էքսէրիյէթ օլունուգլարընտա, Իսպաթ օ-
լունուր քի, միւլէթ մէքէզի Իտարէնէ
վէ Իտարէյի միւլէթէ մալիք օլմազ Իս-
թէմէզ: օլ վազըթ բաթրիքիսանէմիզի
գաբաթմանա վէ առամլարընտա միւ-
լէթին հիւքիւմէթին հալտէ չըգարմա-
ղա հազգ վէրիւմիշ օլուն: լաքին պուն-
լար հէնուգ Իճրա օլմագտան Էվլէ, մի-
լէթ վէ բաթրիքիսանէ քէնտի հիսսէլէրի-
նէ տիւլէն սէլահիյէթի միւլէթ հուտու-
տունու Թէճալուգ Իթմէյէթէ, հիւ-
քիւմէթէ միւրաճաթ Իթմէքսիզին,
պիրպիրէրիլէ տիւլէպ գալգալու արը-
լար: Չիւնքի քէնտի սէլահիյէթիյէ քէն-
տիսի քէնտի մասրաֆընը գայըրմանա
ղայրի մուգթէթիլ օլան Իտարէ, Իտարէ
տէյիլ տիր: 3. Վ.

— Միւլէթիմիզ միւլէթպէրանընտան
Պէշքէթաշը օլուն Գալուստ աղա նամ
միւլէթփէրլէր վէ սահիպ սէրլէթ զաթ
կէչէն հաֆթանըն Իպթիտապընտա պիր
Էիւրէք աղըրսընա տիւլար օլարագ, մա-
հը հալին 16ընձը ախշամըսը սաթ 2
ըստտէլէրինտէ մէմուլին զայրի սուրէթ-
տէ վէ 32 Էաշընտա օլունուգլու հալտէ,
Թագտիրի պարիյէ Իթիսալէն պու տա-
ըր ֆանիտէն տարը ճալիտանիյէ Իրթի-
հալ Իթմիշ, վէ պինտէն ալէյհ քէնտի ա-
Էալ ու Էվլատընը վէ քեաֆթէթի ագրիպ-
պա ու ահիպպաընը տիւլարը հիւլն ու
մաթէմ Իյլէմիշ տիր:

Կերչի մէրգուլ Էօլմիւշ, ֆագաթնամը
պէնամը զինտէ տիր Էվլէթ միւլէթվէֆ-
ֆայի մէրգուլ, կերէք Պէյ-օլուն քիլիսէսի
վէ մէքթէպի, վէ կերէք Իքի սէնէտէն պէրի
Պէյիւր տէրէ քիլիսէսի վէ մէքթէպի հազ-
գընտա Իպրագ Իյլէտիյի զայրէթի միւլէթ
վէ Խայրիսալըգ սէպէպինտէն միւլէթս-
սէր օլունուգլու Իսմի ճէիլ վէ զէքրի ճէ-
միլի Իլէ Էաշամագտա օլունուգլունտան պու
պապտէ քեաֆթէյի հիւլն ու մաթէմ
տէրէապընտա շինավէր օլանլարըն միւլէթ-
սէլի օլաճագլարը պի Իյլիպաշ տիր:

Միւլէթվէֆայի մէրգուլմուն մախտուլ
լէրի, ումարըզ քի, քէնտի քէտէրիլին
գահիպ օլունուգլու Խայրիսալըգ Թարիքի-
նէ սիւլիւք Իտէրէք, տալիթէյի Թիճա-
րէթինի տախի Թէվսի Իյլէմէք Իյին, Էլ-
տէն կէլէն զայրէթի տիրիլ Իթմէյէթէթ-
լէր տիր:

— Պու Էօնիւմիւլգաթէքի բազար կիւ-

նիւ Էթի Գուլէտէ քեալին Խասթաթա-
նէմիզ քիլիսէսիտէ Էնկիւրիւ առաջնոր-
դու գեր: Արիստաքէս Էպիօկոպոսուն
գուտտաթը շէրիֆ Թագաթի Իտէճէյի մա-
մէմունիյէն Իլան Իտէրիզ:

Փրկիչ պիշարէկէանը Իյին Իհտա գը-
լընմըշ պազը Ինանէլէր վար Իտէտէ, հաս-
պէլ գարուր Էարընա Թէրք օլունմուշ
տուր:

Ի Լ Ա Ն Ա Թ
ՎԻԷՆԱ ԲԻԱՆԳՈՒԱՐԸ

Այսթրիա տէվէթի Թարաֆընտան Թէ-
էմին օլունմուշ օլունուգլու հալտէ, Վի-
էնանըն հէր նէ վի բիանգո ագսիօնլարը
վէ բրոմէսլէրի Գալաթաթա Գոմիսիօն Խա-
նը գարուսու Էանընտա Ն. 8 միւսիւ-
Տ. Գորիչօնէր մաղազաթընտա ֆիւլու Իթ-
օլունմագտա տիր:

Մէրգուլ Մ. Գորիչօնէրին հիշ պիւր
քիմսէ Իլէ շէրիքիլի օլմանըպ, վէ սաթ.
բղը պիլէթլէր Իւզէրիտէ (օթանիլի-
սիթէ կարանիլ բառ Տ. Գորիչօնէր Խան
միւնիսիբալ Ն. 8 Կալաթա Գոմիսիան.
Թինօլը) Էանի գալպ օլմանաճաղը Տ.
Գորիչօնէր Թարաֆընտան Թէէմին գը-
լընմըշ մանասընտա պիր Էէչիլ պէյլա
մէօհիւր պասըլմըշ տըր, վէ հէր պիլէթ
նիւմէրօ Իլէ գայա օլունմուշ օլունուգլուն-
տան, մէօհիւրսիւզ վէ գայա օլունմա-
մըշ պիլէթլէրի քէնտի մաղազաթընտան
չըգմըշ կիպի Թանըմանաճաղըն Խասսէ-
թէն Իլան Իտէր:

ՎԻԷՆԱ ԲԻԱՆԳՈՒՈՒ

Այսթրիա տէվէթի ֆէլիսմէսի Թարա-
ֆընտան Թէէմին օլունուգլ Վիէնանա պու-
լունան միւլէթպէր բիյանգօլարըն կէրէք
« բոմէս » վէ կէրէք « Լօզ Թապիր օլունան
անա պիլէթլէրինտէն Էանի գուրօնու գու-
րօնուգլ վէ սայրիէ Տէրի-սապաթէթտէ գու-
Էումուլար չարշընտա Գարաֆանը օլուն-
սագաղընտա Ն. 26 Պաղատալեան Մկրտիչ
աղանըն տիւլքանընտա ֆիւրալիթ օլունուր:

Պու կիւնլէրտէ պազը գաթլարըն քէնտի
Ինթէրէսօլարը Իյին Իթտիկի Իլանլարըն-
տան ահալիտէ գուհուր Իտէճէք վէսվէսի-
նին Էասսըզ օլունուգլունու անլաթմագ Իյին,
մէրգուլ Մկրտիչ աղա տախի, քէնտի տիւլք-
քեանընտա սաթտըզ պիլէթլէրի, սապըզ
վէճհ Իւզրէ տէրիսի, նիւմէրօսու վէ Իսմիլի
տէֆթէրտէ գայա Իթտիքտէն մաատա, միւ-
րի մախտուլ Իլէ Թէմիլ Իտէճէք տիր:

Պու տէֆա ալաֆրանկա գեկտեմբեր 1
տէ Վիէնանա չէքիլէճէք օլան « Շիթա
Լօզ » բիանգօնտէն կէրէք բոմէս վէ կէ-
րէք Լօզարը տախի մէգթիւր տիւլքքեանտա
վէ կալաթա Գարազէյտէ սինեօ Սթիթա-
քի բօնճարեաթը Էօնիւնտէ սարաթ Լօզմա-
կէօգեան հաճի Գալուր աղա Էէտի Իլէ սա-
թըլը, պիլէթլէր 221/2 զըշ: Իրա Սամալը
100 զըշ: հիսապը Իլէ, Իլաու բիանգօ 800

քիչի գագանաճագ օլունպ, Իլք չըգան Ն. 250,000 վէ էն ուֆաղը 150 ֆիօրին գագա-
նաճագ արը:

Պունլարտան զիւստէ մալիւմաթ Իսթէ-
յէն գաթլարըն Մկրտիչ աղա Պաղատալընտ-
նըն տիւլքքեանընա միւրաճաթ. Իթմէլէրի
Իյին Խասսէթէն Իլան օլունուր:

Պիւլիւք Էնի Խանտա Իսթ գաթը քիւ-
լիւք գարուսու տէրունիտէ նիւմէրօ 10
Անանիքեան վէ Վարդեան մաղազաթընտա,
ալա ճինտէն օլարագ հէր նէվի պօրտօ չա-
րապլարը վէ անպէրտէ գօնեագ, Էհլէն ֆի-
Էաթ Իլէ սաթըլմագտա տըր: վէ Էիլէ մէզ-
քիւր մաղազաթա ֆրանսըզ չուհալարը վէ
գազմիր գուճալարը, վէ սայրի Էչեպէր Էհ-
վէն ֆիւսթ Իլէ սաթըլմագտա օլունուգլուն-
տան, Իսթէք Իտէն զէվաթըն մաղազաթ
մէզպալէրէյէ պուեուրմալէրի Խասսէթէն Ի-
լան օլունուր:

Ամէլիյաթը ճէրրահիլ Իճրա Իթմէքսի-
զին, աղընտան տիւլէրին վէճալարըն (աղ-
ըր) տէֆ ու Իզալէ Իթմէք, վէ տիւլէրի
չըգմըշ օլանլարըն տիւլէրին Էէրլէրինէ գահ-
մէթսիզէ Թապիր վազ օլունմուշ կիպի, զա-
յէթ տիւլգաթ օլունուգլ պիլէ անլաշըլմագ
Իւզրէ տիւլ գօյագ, վէ տախիլի ֆէմտէ
վէ չէնտէքի Էմրագ վէ գուրուշ վէ Թէլէլ-
Իլիլ տէնտանա Թէտապի Իթմէք, վէ տիւլ-
լէրի Թագիրաթընտան, Էանի Էէրլէրինտէն
օյնաեղպ, պիր Թարաֆա տէվրէտիքէրի հալ-
տէ Էէրլէրինէ գօյագ, վէ տախիլի ֆէմ-
թէմիլլէմէքտէ, վէ Խասլանըշ վէ Էիւհա-
լանմըշ օլան տիւլէրին բաս վէ քիւրլէրի Էլ-
գարըպ, ճէվէրի զաթիսիլի Թէճտաթ Իթ-
մէքտէ, վէ աղըն ֆէնա գօգուլարըն Իս-
լան Իթմէքտէ վէ ալլըն վէ Խասթիքտէն զա-
յէթլէ Լաթիֆ վէ Խանա վէ սալապէլիլ վէ
Խաթիֆ Էէմէք Էէնտիկի վազըլտա պիր գա-
րար ու զիւստ վէրմէզ ալեա Էէրլի վէ չը-
գար գօնուր տիւլէր Էարմագտա օլան ֆա-
րիսի Թապիր տիւլճի Մ. Իէլէզ Պէյ-օլուն-
տա կլաֆանի սագաղընտա 2 նիւմէրօտա Իս-
քեան Իթմէքտէ, վէ ալաֆրանկա սաթ 9
տան 4 է գաատար կէլէն վէ կիտէնլէրէ ա-
մէլիյաթը մէզքիւրէեի Իճրա Իյլէմէքտէ օ-
լունպ քէնտիսինի կէօրմէք վէ կէթիլիթմէք
միւրաթ Իտէնլէր օլուն Իսէ, օրատան սիւալ
Իթտիրմէլէրի: 15

ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ի նպաստ աղջկանց վարժարանին Ս. Խաշ
Թաղի Իւզիլտարու ընտիր ասէլնա-
գործութիւնք աչակերտուհեաց:

Թիւ տոմսակաց 5500, Գին միոյ տոմսա-
կին 10 դահեկան, վիճակահանութիւնս հրա-
պարակա պիտի կատարուի նոյն վարժարա-
նին մէջ Ի 15 մարտ 1868:

ՍԱՀԻՊ ՂԱՏԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ 8. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
ԼԷՎԱՆՔ ՀԵՐԱԼՑԸՆ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆԵՅԵ
ԿԵ-ՕՂԼԵՅԱ ՅՕՂԵՆ ԵՕՂԵԱ, ՅՕՐՕԿԵՅԱ ԵՕՐՕԼԼԵ
ԵՐԱՏԵՐԼԵՐ ԳԱՐԵՐԵՅԱ ՆԻՍԵՐՕ 467